

A23 Soll man die deutsche Sprache schützen?

3

a) Hören Sie den Dialog zweimal und beantworten Sie die folgenden Fragen in Stichworten. Lesen Sie zuerst die Fragen.

◊ Was ist zurzeit das Diskussionsthema der Politiker?

1. Was erfordert die Globalisierung in Bezug auf die Sprachen?

2. Was spricht nach Professor Fleischer dafür, Englisch als „Lingua franca“ zu bezeichnen? Führen Sie mehrere Beispiele an.

3. Wie viele Menschen können sich in Deutsch als Fremdsprache verständigen?

4. Was sieht Professor Fleischer als Indiz dafür, dass die Menschheit nicht auf dem Weg zur sprachlichen Monokultur ist?

5. Wie beschreibt er die Entwicklung der deutschsprachigen Leitseiten?

6. Welche Prognosen geben Experten für das Jahr 2040 ab?

7. Warum hat das Chinesische an Bedeutung gewonnen?

8. Welche zwei Bedeutungen misst Professor Fleischer der Sprache bei?

9. Was bedeutet Vielsprachigkeit in ökonomischer Hinsicht?

10. Warum können Übersetzungsmaschinen nicht das Sprachenlernen ersetzen?

die deutsche Sprache

Sprachbarrieren aus dem Weg
medizinische, ökonomische, technische Sprache
etwa 100 Millionen

Die Anzahl der nicht englischsprachigen Sprecher steigt (im Jähreswuchs)

von 4,5 Prozent auf 10 Prozent
Chinesische, Spanische, Arabische, Hindi

aufgrund der wirtschaftlichen Entwicklung Chinas

Verständigungserfolge
ökonomische Gründe

welche Kraft in der Wirtschaft leitet
nicht perfekt

b) Stimmen Sie dieser Aussage von Professor Fleischer zu?
Begründen Sie Ihren Standpunkt und nennen Sie Beispiele.

c) Formen Sie die Sätze um.
Verwenden Sie dabei die in Klammern angegebenen Wörter.

◊ In der Politik wird zurzeit das Thema „Die deutsche Sprache“ diskutiert. (Diskussion)

In der Politik steht zurzeit das Thema „Die deutsche Sprache“ zur Diskussion.

1. Englisch ist die Sprache der Wissenschaft, der Technik, der Medizin, der internationalen Konferenzen. (gelten)

2. Der Gewinner im Wettkampf um die Verkehrssprache unserer Zeit scheint Englisch zu sein. (werden, wohl)

3. In Deutsch als Fremdsprache können sich etwa 100 Millionen Menschen verständigen. (sprechen)

4. Eine Maschine, die eine Sprache perfekt erfassen und übersetzen kann, ist noch lange nicht in Sicht. (warten müssen)

„Wer an neuen Handelswegen baut, an der Globalisierung unserer Welt, der muss logischerweise auch die Sprachbarrieren aus dem Weg räumen. Und der Gewinner im Wettkampf um die Verkehrssprache unserer Zeit scheint Englisch zu sein.“